

Osaamistasokuvauksien

"Hämähäkinverkko"							Kyky sopeutua kulttuurisesti erilaiseen ympäristöön asetettujen tavoitteiden saavuttamiseksi					
Taitoalue	Vieraan kielen taito			Ammatilliset valmiudet ja taidot			Sosiaaliset taidot			Henkilökohtaiset taidot		
Taitokuvaus	Kyky käyttää kieltä, symboleja ja tekstiä kulttuurisesti erilaisessa ympäristössä			Kyky käyttää tietoa, menetelmiä, medioita, koneita ja työkaluja kulttuurisesti erilaisessa ympäristössä			Kyky yhteistyöhön toisten kanssa kulttuurisesti erilaisessa ympäristössä			Kyky saavuttaa omat tavoitteet kulttuurisesti erilaisessa ympäristössä		
Taitoluokka	Kuullun ymmärtäminen	Puhuminen	Vuorovaikutus	Matemaattiset-tieteelliset taidot	Mediataidot	Tekniset taidot	Kyky sopeutua ryhmään	Yhteistyökyky	Kyky selviytyä ongelmista	Kyky toimia suuremmissa viitekehkeissä	Kyky omien aloitteiden ajamiseen ja omien tavoitteiden toteuttamiseen	Kyky ottaa rajoitukset huomioon ja toimia toisten hyväksi
Taitotaso	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L
1	Ymmärrän ja käytän tavallisia, jokapäiväisiä ilmaisuja ja aivan yksinkertaisia lauseita, jotka tähtäävät konkreettisten tarpeiden tyydyttämiseen.	Osaan esitellä itseni ja esittää muille henkilökohtaisia kysymyksiä, esim. missä he asuvat, keitä he tuntevat tai mitä he omistavat - ja osaan itse vastata tämänkaltaisiin kysymyksiin.	Pystyn kommunikoidaan ulkomailta yksinkertaisella tavalla, kun puhokumppani puhuu hitaasti ja selvästi ja on valmis auttamaan.	A1 Osaan tehdä yksinkertaisia laskelmia ratkaistakseni annetut tehtävät.	Osaan käyttää tekstinkäsittelyn ja taulukkolaskennan tavanomaisia tietokoneohjelmia sekä internetiä suorittaakseni ohjauksen alaisena työtehtäviä ja etsiäkseni tietoa.	Osaan käyttää työvälineitä ja koneita ohjauksen alaisena.	Pystyn erottamaan käyttäytymistapoja, jotka poikkeavat oman kulttuurini käyttäytymistavoista.	Osaan toimia ryhmässä - myös silloin, kun käyttäytymissäännöt poikkeavat minulle tutuista.	Pystyn tunnistamaan oman tuen tarpeen.	Pystyn näkemään oman tehtäväni merkityksen osana isompaa tehtävänasettelua ja arvioimaan oman toimintani seuraukset muille.	Osaan suunnitella oman päivänkäytön ja järjestää talouteni, huomioida tapaamiset, pitää kiinni sovituista asioista.	Osaan arvioida omat vahvuuteni ja heikkouteni kulttuurisesti erilaisessa ympäristössä realistisesti.
2	Ymmärrän lauseita ja yleisesti käytettyjä ilmaisuja, jotka liittyvät välittömään elämään osa-alueisiin (esim. itseän lähipiiriin, ostoksien tekoon, lähiympäristöön, työtehtäviin liittyviin määräksiin ja ohjeisiin).	Osaan yksinkertaisella tavalla kertoa omasta henkilökohtaisesta taustastani ja koulutuksestani sekä kuvailla ympäristöä ja asioita liittyen välittömiin tarpeisiin ja työtehtäviin.	Osaan viestiä isäntämaassani yksinkertaisissa, rutiinomaisissa arkipäivän ja työelämän tilanteissa, joissa on kyse yksinkertaisesta ja suorasta tuttuja ja tavallisia asioita koskevasta tiedonvaihdoista.	A2 Osaan tehdä yksinkertaisia laskelmia suorittaakseni opastuksen jälkeen itsenäisesti tehtäviä ja ratkaistakseni tavanomaisia ongelmia omalla työalallani.	Osaan etsiä internetistä tietoa systemaattisesti suorittaakseni oman työalani työtehtäviä ja ratkaistakseni tavanomaisia ongelmia.	Osaan opastuksen jälkeen sekä käyttää työvälineitä ja koneita että eri työmenetelmiä suorittaakseni itsenäisesti sovitut tehtävät.	Tiedän, miten vieraassa kulttuurissa käyttäydytään luottamusta herättävästi.	Osaan tukea toisia aktiivisesti heidän suorittaessaan ryhmässä sovittuja tehtäviä.	Pystyn hankkimaan apua ratkaistakseni ongelmani.	Osaan tarkastella kulttuurisia ja yhteiskunnallisia ilmiöitä eritellen ja verrata niitä omiin kokemuksiini.	Pystyn tulemaan toimeen vieraassa ympäristössä ja saavuttamaan asetetut tavoitteet itsenäisesti.	Pystyn kunnioittamaan toisenlaisia käyttäytymistapoja ja työmuotoja.
3	Ymmärrän pääasiat puhuttaessa selkeää yleiskieltä ja aiheiden liittyessä tuttuihin teemoihin työn, koulun ja vapaa-ajan jne. piiristä.	Osaan yksinkertaisella ja yhtenäisellä tavalla viestiä tutuista teemoista ja henkilökohtaisiin kiinnostuksen kohteisiin liittyvistä aiheista, toteuttaa työtehtäviä yhdessä työtovereiden kanssa, nimetä ongelmia ja kuvailla ratkaisuehdotuksia.	Osaan kertoa kokemuksista ja tapahtumista, kuvaila unia, toiveita ja tavoitteita sekä antaa lyhyen perustelun tai selityksen suunnitelmille ja mielipiteille.	B1 Osaan käyttää valikoidusti menetelmiä laskelmiin ja virhediaagnostointiin suorittaakseni omalla työalallani itsenäisesti tehtäviä ja ratkaistakseni syntyneitä ongelmia.	Osaan käyttää tietokonetta ja internetiä itsenäisesti tehtävien suorittamiseen ja ongelmien ratkaisemiseen sekä luovien tiedonhakuun, tiedon arviointiin ja sen välitykseen.	Osaan valita työvälineet, koneet ja työmenetelmät suorittaakseni itsenäisesti tehtäviä ja ratkaistakseni ongelmia omalla työalallani.	Pystyn ottamaan yhteisöjen ja naapuruston toiminnoissa vastuulleni osatehtävien suorittamisen.	Osaan monikulttuurisessa ryhmässä sopia oman tehtäväni muiden ryhmäläisten kanssa.	Osaan isäntämaassa ongelmia ratkaistessani itsenäisesti etsiä tarvittavat tiedot ja käyttää niitä.	Osaan tehtävien työstämisessä huomioida voimassaolevat säännöt ja määräykset.	Osaan hoitaa monimutkaisempia asioita (kuten lääkärissä käynnin, viranomaisasiointin, pankkiasiat, asunnon vuokrauksen) itsenäisesti.	Osaan käyttää vahvuksiani ja heikkouksiani uudessa ympäristössä soveltaen ja muunnellen.
4	Ymmärrän oman ammattialani monimutkaisten tekstien konkreettisiin ja abstrakteihin teemoihin sekä ammatikeskusteluun liittyvät pääsisällöt.	Osaan ilmaista ajatuksiani laajan aihepiiriin teemoista selkeästi ja yksityiskohtaisesti ja täten viestiä spontaanisti ja sujuvasti niin, että tavallinen keskustelu syntyperäisten kanssa sujuu molempien osapuolten kannalta hyvin ilman suurempaa ponnistelua.	Osaan selittää näkökannan ajankohtaiseen asiaan ja tuoda esiin eri vaihtoehtojen edut ja haitat.	B2 Osaan soveltaa matemaattisia menetelmiä ja analysoida tietyllä tavalla löydäkseni virheitä tai päästäkseni todistettavissa olevaan ratkaisuun, joka on välttämätön oman työalani erityisten ongelmien käsittelylle.	Osaan käyttää tietokonetta ja internetiä päämäärähakuisesti tietojen analysointiin ja esittämiseen sekä luovien ratkaisujen löytämiseksi erityisiin ongelmiin.	Osaan käyttää valikoidusti työvälineitä, teknisiä koneita ja työmenetelmiä ratkaistakseni myös ennakoimattomia ja erityisiä ongelmia omalla työalallani.	Pystyn rakentavalla tavalla osallistumaan yhteisöjen ja naapuruston toimintojen suunnitteluun.	Osaan ottaa toisten ehdotukset ja vastaväitteet huomioon tehtävien suunnittelussa arkipäiväisessä työssä.	Osaan neuvoa toisia ongelmanratkaisussa.	Osaan käyttää kulttuurisiin ja yhteiskunnallisiin ilmiöihin liittyvää tietoa ongelmia ja tehtävänasettelun käsittelyssä.	Osaan olla aloitteellinen, reagoida joustavasti ennakoimattomiin tilanteisiin ja arvioida toimintavaihtoehtoja.	Osaan puolustaa omaa näkökantani, hyväksyä toisenlaisia näkökulmia, reagoida konfliktitilanteissa asianmukaisella tavalla ja tehdä kompromisseja.
5	Ymmärrän monenlaisia vaatimuksia, pidempiä vieraskielisiä tekstejä ja osaan myös tunnistaa laustalla olevia merkityksiä.	Osaan ilmaista itseäni spontaanisti ja sujuvasti ilman usein tapahtuvaa selkeästi havaittavaa sanojen hupailua, sekä osaan selkeästi, strukturoidusti ja perustellusti ilmaista ajatuksiani monimutkaisiin asiassäätöihin liittyen käyttäen asianmukaisesti erilaisia tekstin sitomisen keinoja.	Osaan käyttää kieltä yhteiskunnassa ja työelämässä tai koulutuksessa ja opiskelussa tehokkaasti ja joustavasti.	C1 Osaan soveltaa monipuolisia matemaattisia ja tieteellisiä tietoja kehittäkseni luovia ratkaisuja myös oman työ- tai opintoalani abstrakteihin ongelmiin.	Osaan tutkia kriittisesti isäntämaata koskevia tietoja ja analysoida niitä tieteilijäisesti ratkaistakseni erityisiä ja abstrakteja ongelmia työalallani.	Osaan selittää muille työvälineiden, koneiden ja työmenetelmien toimintaperiaatteet ja käyttää tietoani joustavasti ratkaistakseni ennakoimattomia ja erityisiä ongelmia omalla työalallani.	Osaan toimia monikulttuuristen työryhmien ja ryhmien vetäjänä.	Osaan ohjata eri kulttuuritaustaisia ihmisiä tehtävien suorittamisessa.	Pystyn toisessa maassa oleskellessani kehittämään ratkaisun monimutkaisille ongelmille.	Osaan välittää toisille kulttuuristen ja yhteiskunnallisten ilmiöiden, sääntöjen ja määräysten merkityksen isäntämaassa.	Osaan kehittää vaihtoehtoisia ratkaisuja ongelmien saavuttamiseksi tavoitteeni esteittä huolimatta.	Pystyn aktiivisesti osallistumaan yhteiskunnallisiin poliittiseen elämään isäntämaassa ja puolustamaan toisten oikeuksia.
6	Ymmärrän vaivattomasti käytännöllisesti katsoen kaiken lukemani ja kuulemani.	Osaan ilmaista itseäni spontaanisti, erittäin sujuvasti ja täsmällisesti ja vetää yhteen eri kirjallisia ja suullisia lähteistä peräisin olevia tietoja antaen yhtenäisen perustelujen ja selityksien sisältävän kuvauksen.	Osaan erottaa keskusteluista hienompia merkitysvaihteluita myös monimutkaisempien asiassäätöjen kohdalla.	C2 Osaan soveltaa matemaattisia ja tieteellisiä tietoja kehittäkseni oman työ- tai opintoalani innovatiivisia ratkaisuja.	Osaan soveltaa tietoteknologiaa kehittäkseni ja esittääkseni innovatiivisia ratkaisuja ennakoimattomiin ja erityisiin ongelmiin omalla työ- tai opintoalallani.	Osaan soveltaa monipuolisia tietoja ja valmiuksia työvälineiden, teknisten koneiden ja työmenetelmien käytössä löytääkseni innovatiivisia ratkaisuja erityisiin ongelmiin ja jatkokehittäkseni omaa työalaini konseptuaalisesti.	Osaan motivoida eri kulttuuritaustaan omaavia osallistumaan ryhmiiin ja työryhmiin.	Osaan ideoita ja suunnitella eri kulttuuritaustaisten kanssa tehtävien yhteisen suorittamisen.	Pystyn toisessa maassa oleskellessani ottamaan päätöksentekovastuun monimutkaisia ongelmatilanteita ratkaistaessa.	Osaan arvioida kulttuuristen ja yhteiskunnallisten kehitystendenssien merkityksen tehtävän- ja ongelmanratkaisun suunnittelussa ja työstämisessä.	Saan toiset vakuutettua toimimaan asettamani tavoitteiden mukaisesti.	Osaan sovitella eri sosiokulttuurisen taustan omaavien ihmisten välillä konfliktitilanteissa.